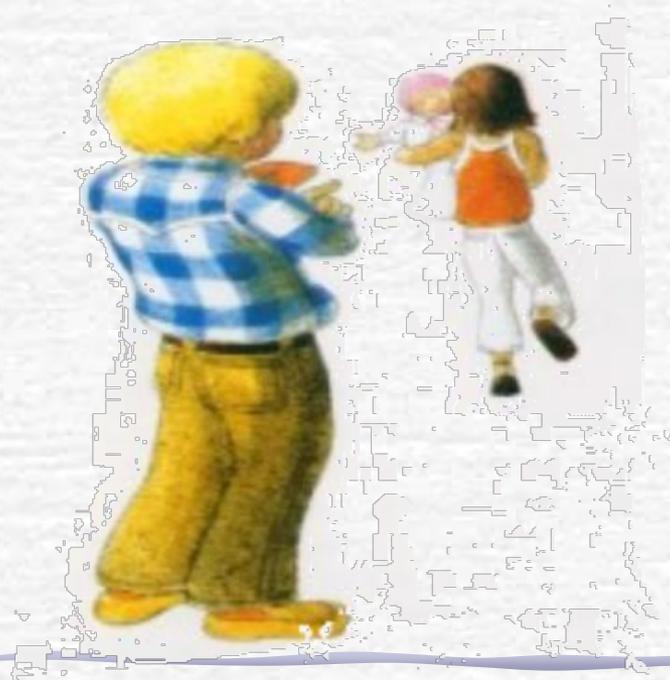


# 威廉的洋娃娃

你最想要的禮物是什麼？

是不是和威廉有一樣的煩惱呢？



文/夏洛特·左羅托

圖/威廉·潘訥·杜·波瓦



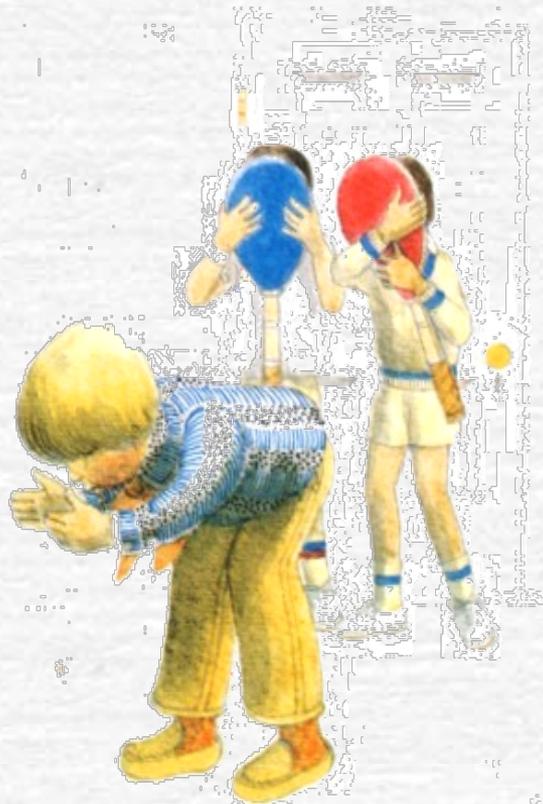
威廉想要有一個洋娃娃，  
可以摟著它，抱著它。



餵它吃奶，帶它去公園，陪它  
盪鞦韆，



然後帶它回家，幫它脫掉衣服，  
輕輕放在床上，



拉上窗簾，跟它說晚安，看著  
它把眼睛閉上。



第二天早上，威廉會在太陽出來  
的時候叫醒它，



抱著它，餵它吃奶……一遍又一遍，每天  
每天，

威廉就像是它的爸爸，它是威廉的孩子。



可是威廉的哥哥說：「玩洋娃娃，  
別噁心了！」

威廉的鄰居也嘲笑他：「娘娘腔！  
羞羞臉！」

有一天，威廉的爸爸問他：「你想不想要一個籃球？」

可是威廉想要的是洋娃娃---

一個頭髮捲捲、睫毛長長，穿著白長袍、戴著小帽，藍眼睛會「喀」的一聲閉上，和隔壁的南希一樣的洋娃娃。

「噁心！噁心！」威廉的哥哥說他。

「娘娘腔！變態！」鄰居的男孩也嘲笑他。

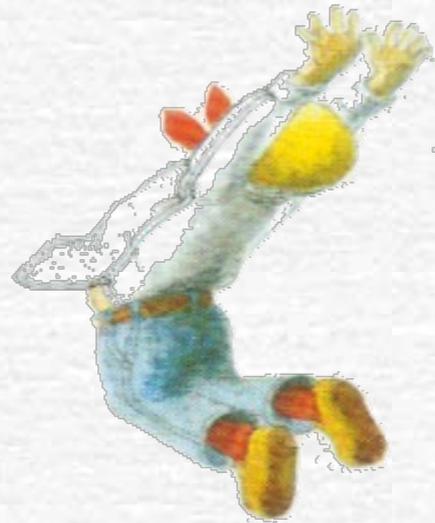
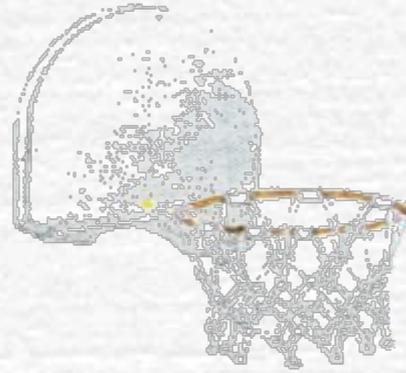




有一天，威廉的爸爸帶回來一個圓圓的、氣灌得飽飽的籃球，爸爸爬上梯子，架上籃框，耐心的教威廉怎麼投籃。

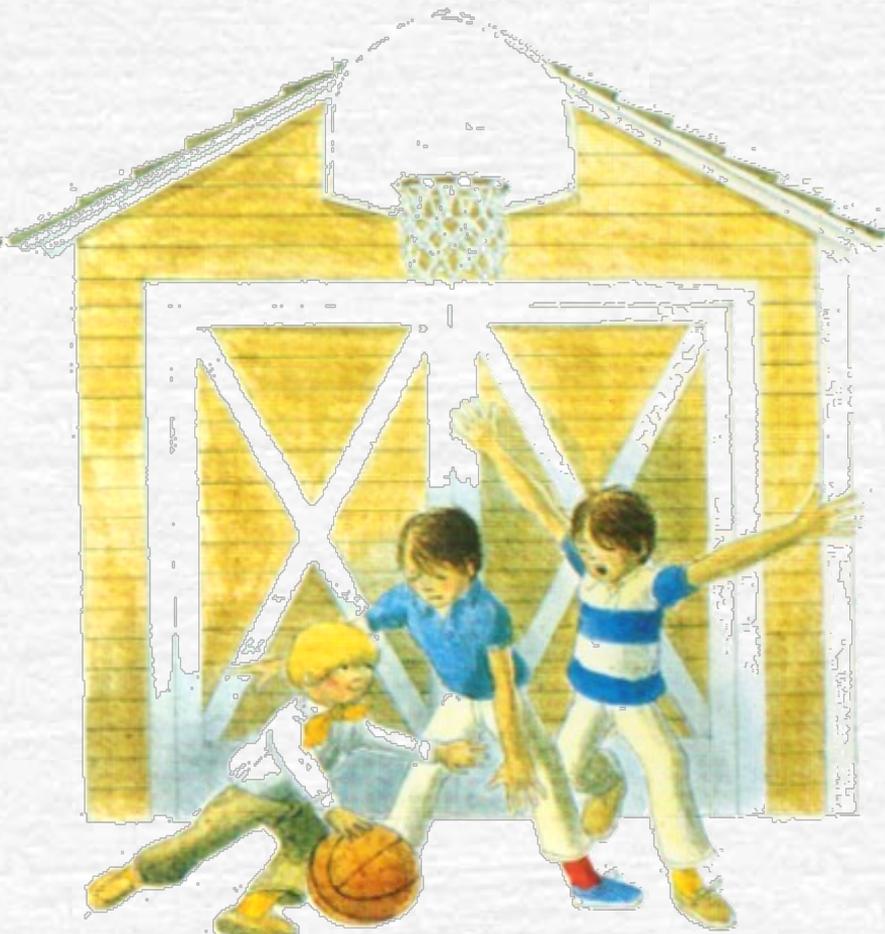
「把球對準籃框，然後跳起來，用力把球丟出去，球就會掉進籃框，再彈起來，你就可以把球接住。」

威廉一直練一直練。

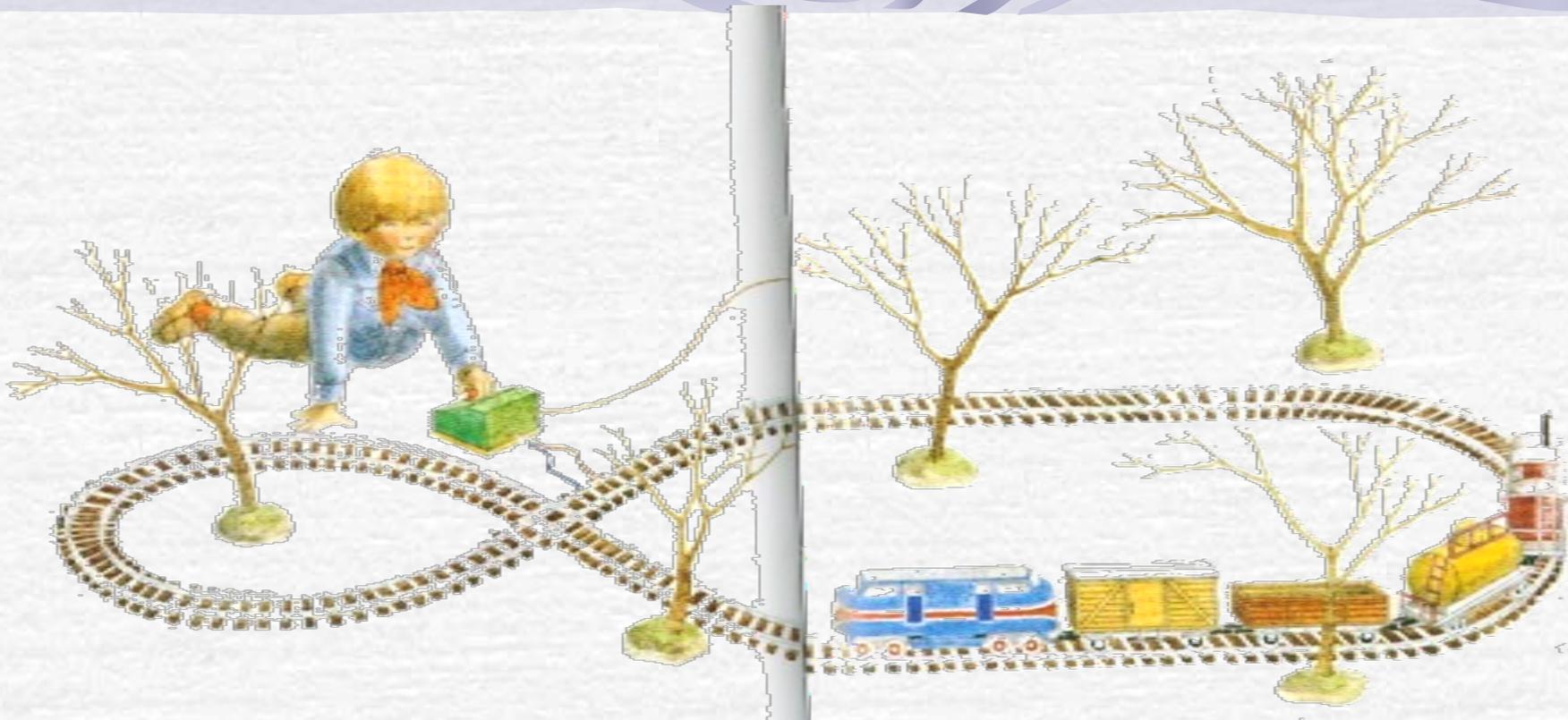




他很快就學會打籃球了。可是這  
跟洋娃娃  
有什麼關係呢？

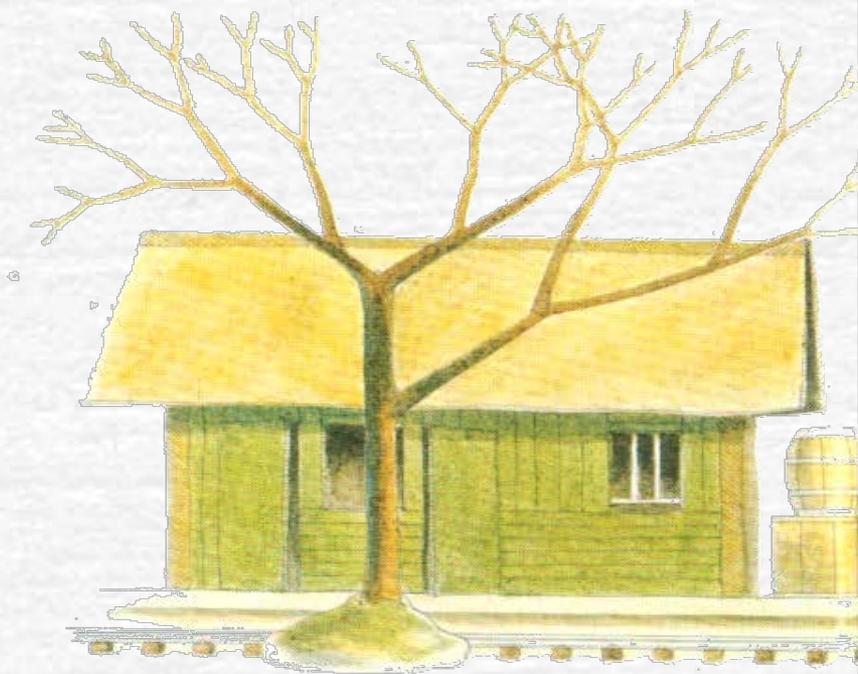


他還是想要一個洋娃娃。



爸爸又買電動火車給威廉，他們一起把鐵軌拼成一個「8」字形的彎道。

還從外面撿回樹枝，用黏土固定，再放在鐵軌旁，當作路樹。



小小的火車，  
「匡噹匡噹」繞著鐵軌  
一直開一直開。  
威廉還用厚紙板做車站、

做山洞，  
還做一座橋。  
威廉一直玩  
一直玩……



可是威廉還是想要  
洋娃娃啊！

可以摸它、抱它，  
帶它去公園。

有一天，威廉的奶奶來了。





威廉投籃給奶奶看，  
告訴她如何把球丟進籃框；  
又讓奶奶看小火車，  
看它如何過山洞、  
經過鐵橋、  
走過彎路，  
然後停在威廉做的車站前。



奶奶看得好有趣啊！

然後他們一起出去散步。

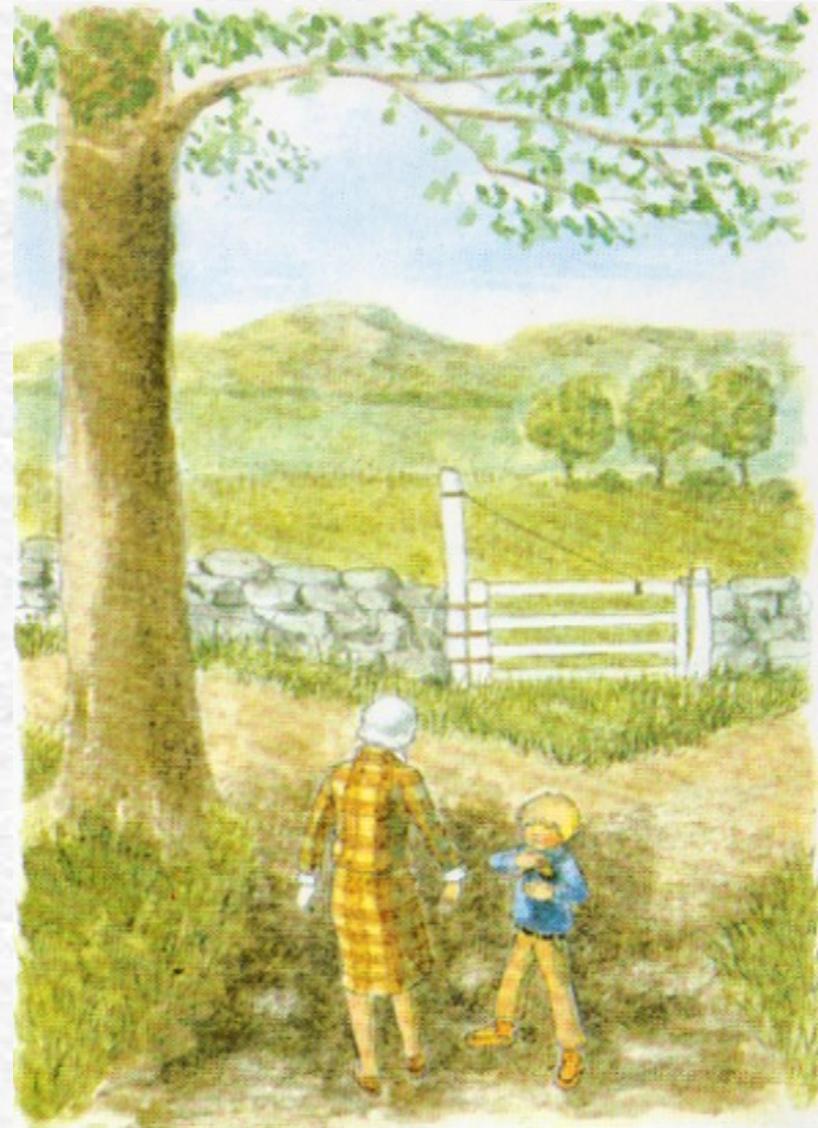
威廉告訴奶奶：「其實我最想要的是洋娃娃。」

奶奶說：「很好啊！」

「才不呢！」威廉說：

「哥哥罵我噁心，鄰居的小朋友說我娘娘腔；爸爸也只肯買別的玩具給我。」

「他們都胡說八道」奶奶說。



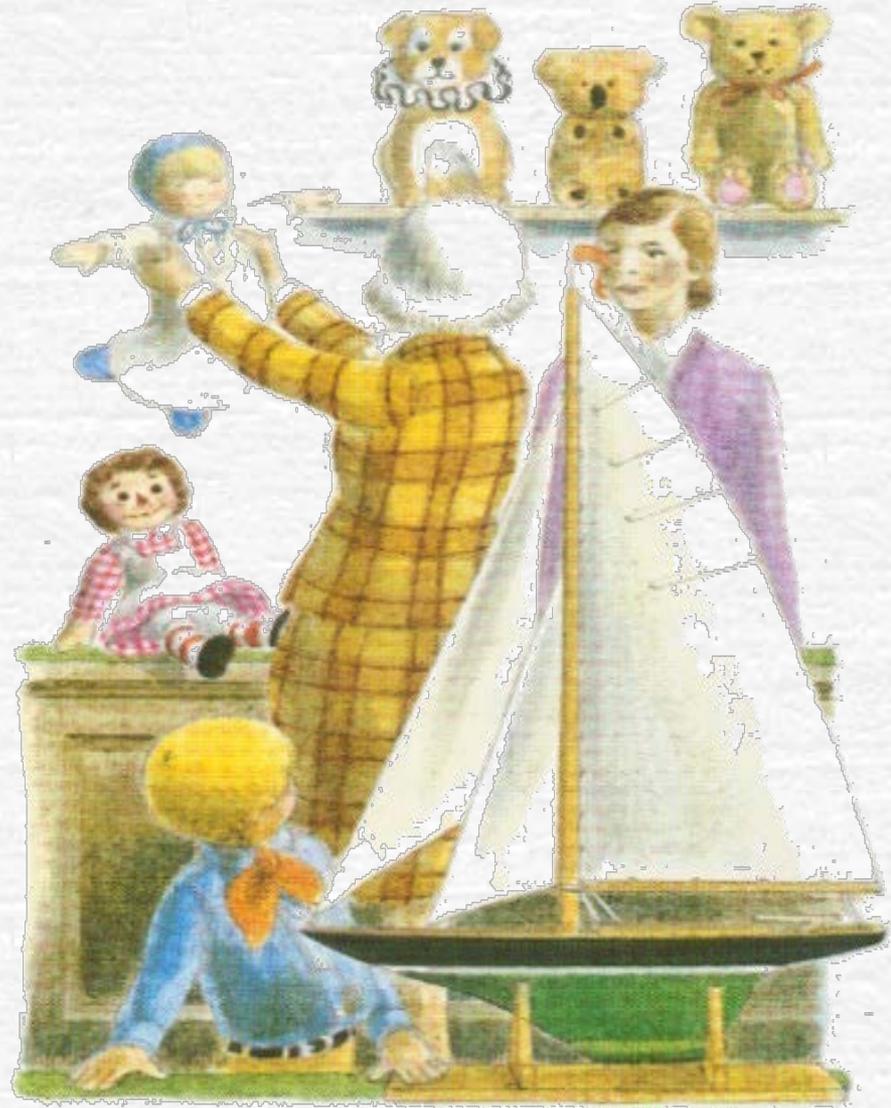


奶奶跑到玩具店，買了一個鬍鬚  
髮、長睫毛，

穿著白長袍、戴著小帽子，藍藍  
的眼睛，

會「喀」的一聲閉起來的洋娃娃  
給威廉。

威廉愛死它了。



可是威廉的爸爸不太同意。

「他是男孩子耶！」

爸爸對奶奶說：

「他有籃球、有電動火車、有自己的工具箱，

幹嘛還要洋娃娃？」

奶奶笑著說：「他就是要一個洋娃娃，

一個可以摟摟、抱抱，

可以帶去公園的洋娃娃。

這樣，等他長大，

像你一樣當爸爸的時候，



他就知道

怎麼餵孩子吃東西，

怎麼愛他，買他想要的東西  
給他

譬如說洋娃娃；

然後他就慢慢學會

怎麼做一個

好爸爸啦！」

